

**Dreame R20** **Aqua**

Bezprzewodowy  
odkurzacz pionowy

Instrukcja obsługa

**DREAME**

# DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP TEGO ODKURZACZA DREAME.

---

## Rejestracja - szybki start

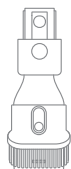
Zapraszamy do rejestracji konta Dreame poprzez zeskanowanie kodu QR. Dostępna jest instrukcja obsługi i oferty specjalne.



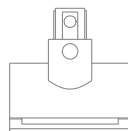
# A-1



1



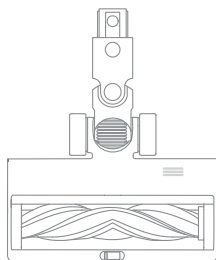
2



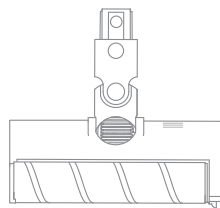
3



6



4



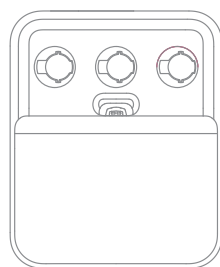
5



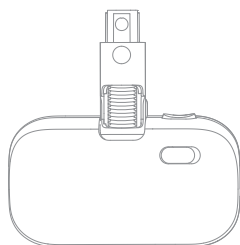
7



8



9



10

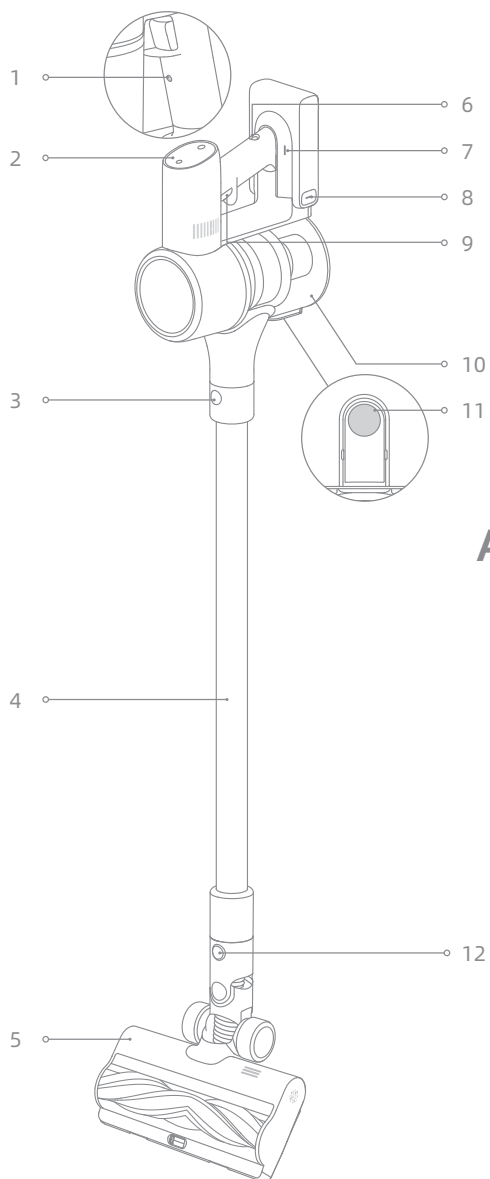


11

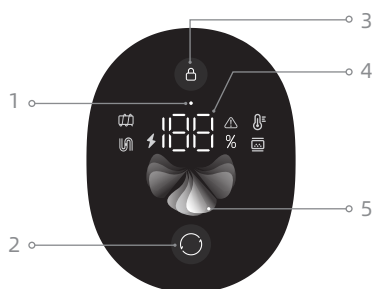


12

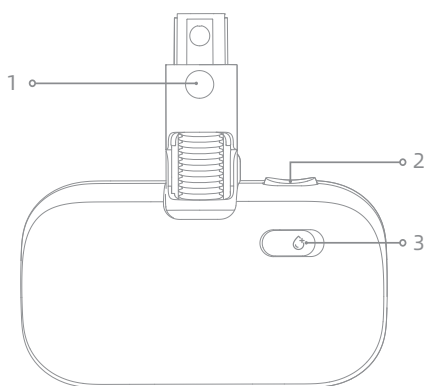
## A-2



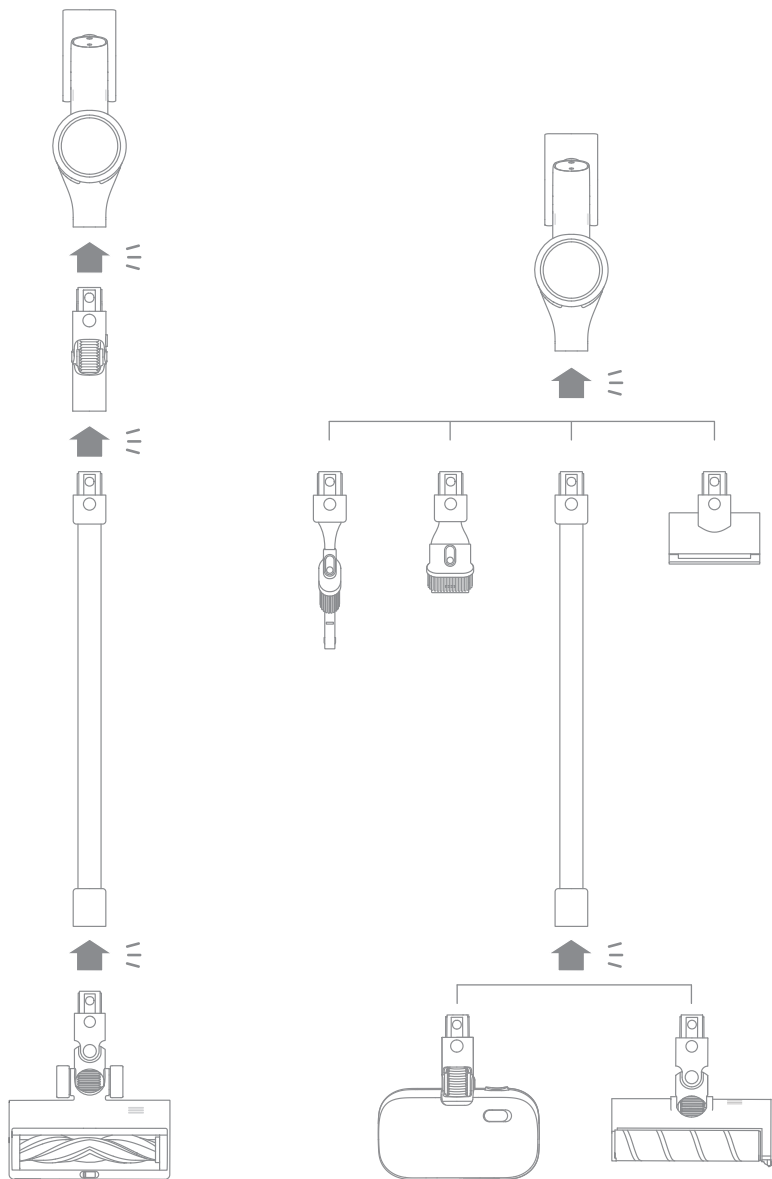
## A-3



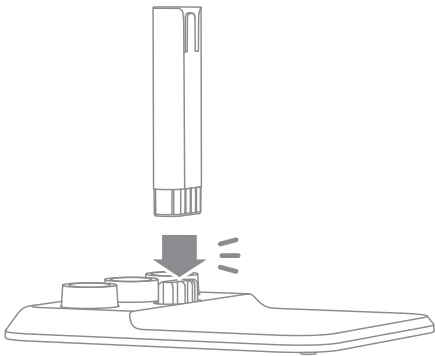
## A-4



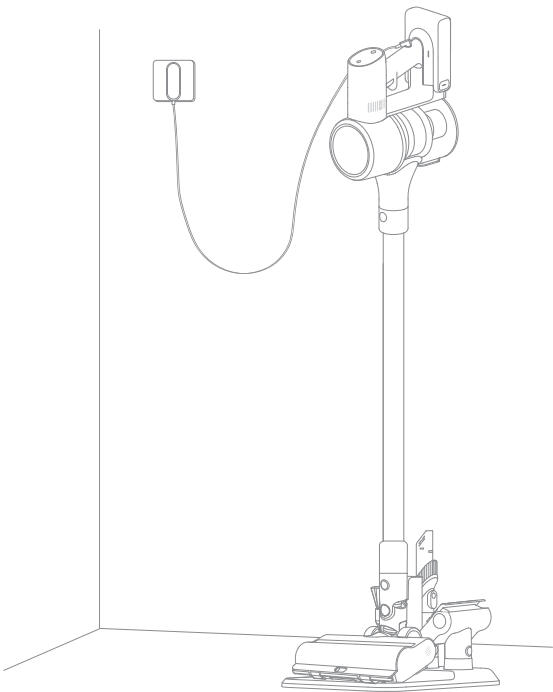
B-1



B-2



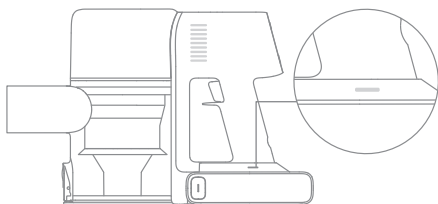
C-1



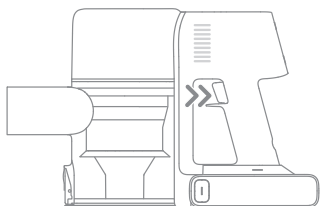
C-2



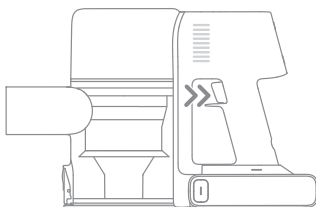
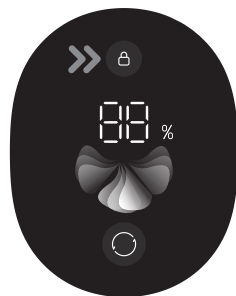
C-3



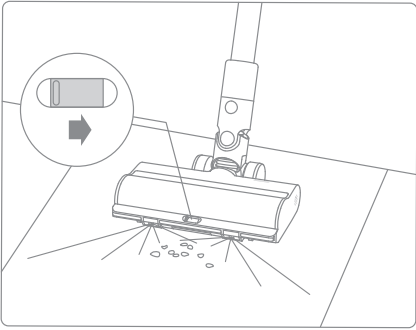
D-1



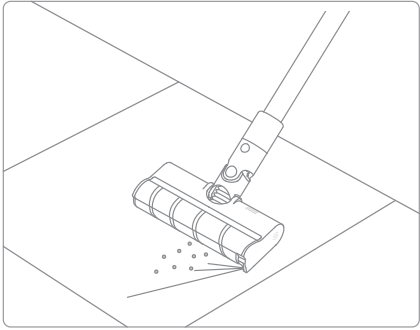
D-2



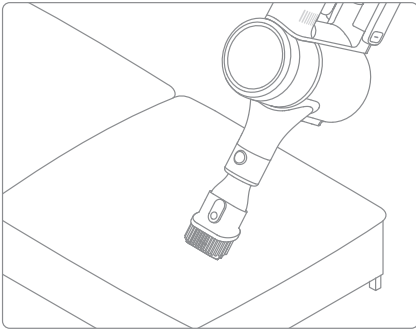
**D-3**



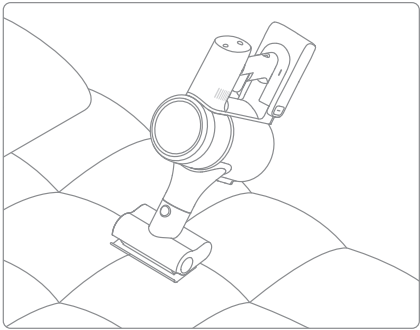
**D-4**



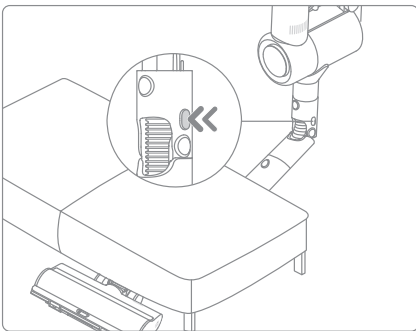
**D-5**



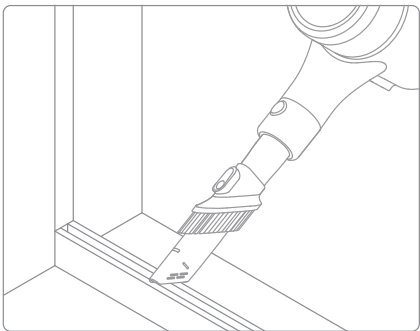
**D-6**



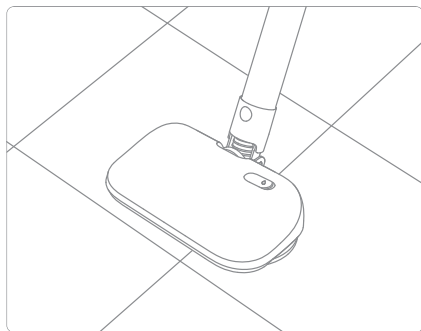
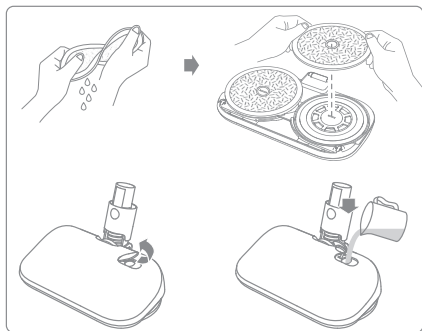
**D-7**



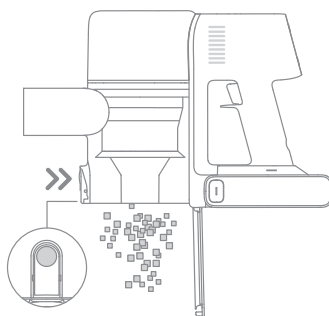
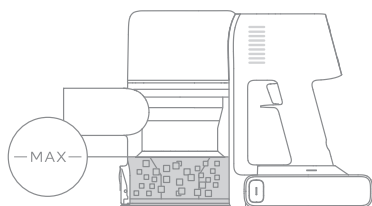
**D-8**



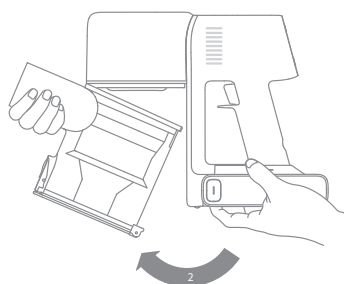
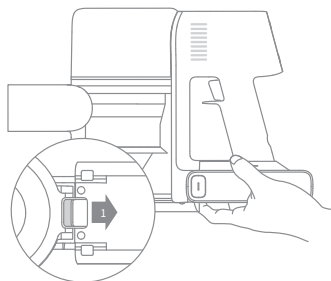
## D-9



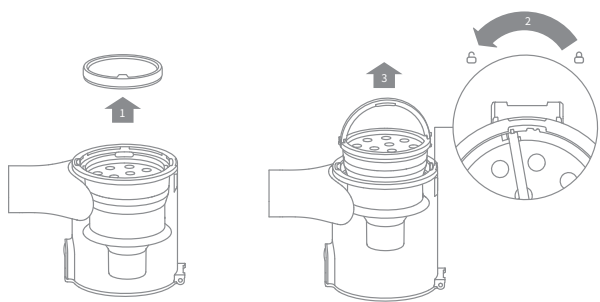
## E-1



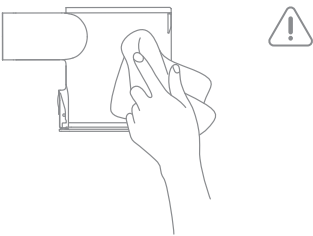
## E-2



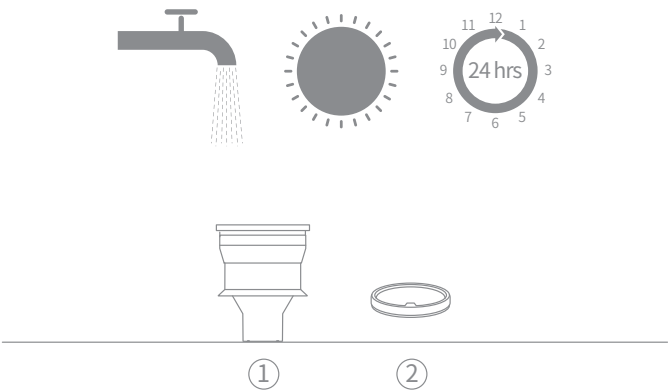
E-3



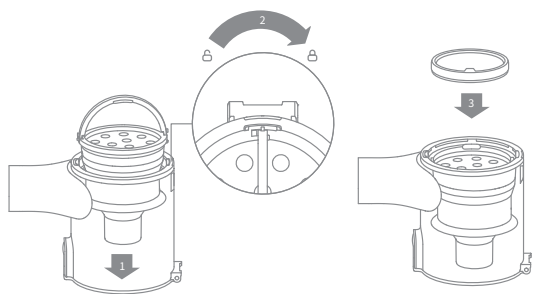
E-4



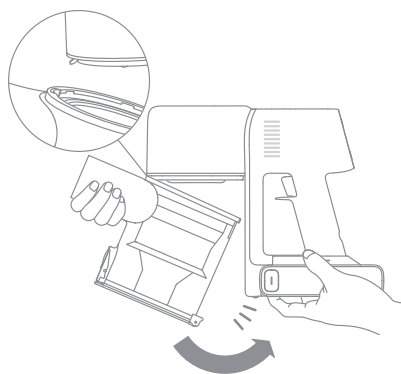
E-5



E-6

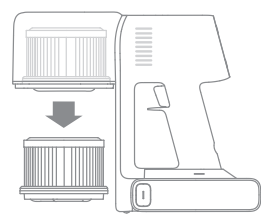
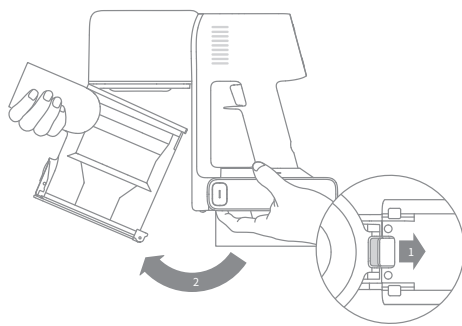


E-7

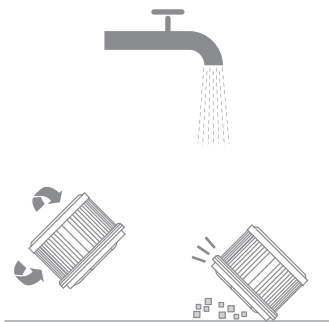


E-8

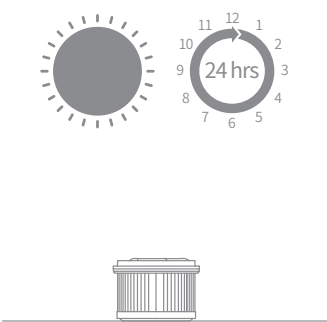
E-9



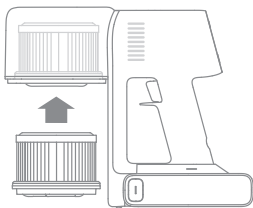
E-10



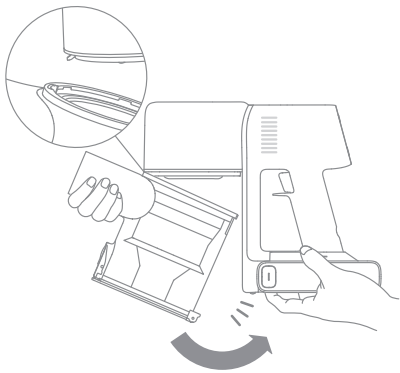
E-11



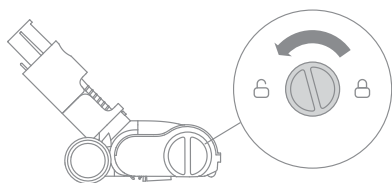
E-12



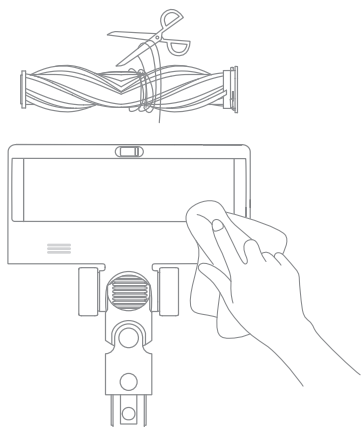
E-13



E-14



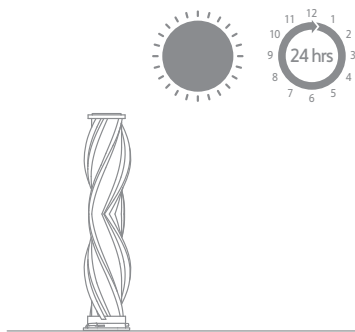
E-15



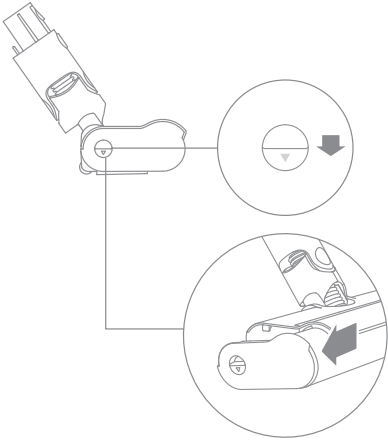
E-16



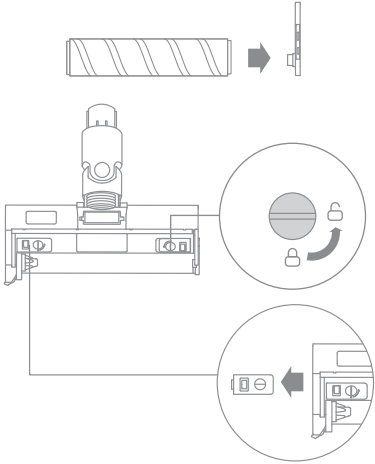
E-17



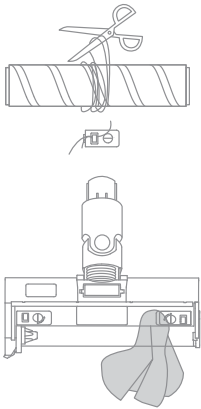
E-18



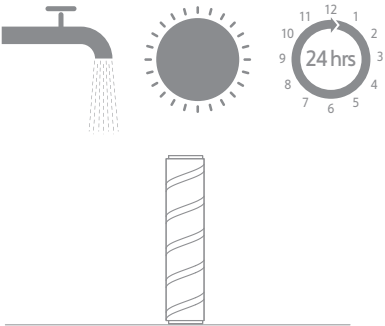
E-19



E-20



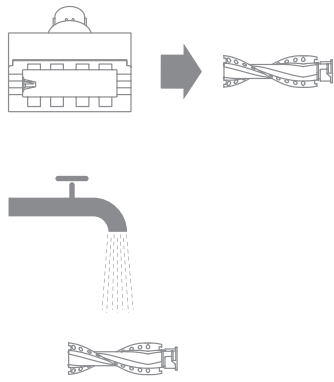
E-21



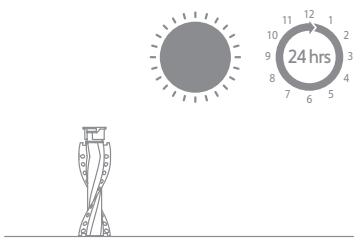
E-22



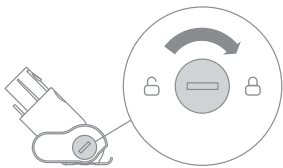
E-23



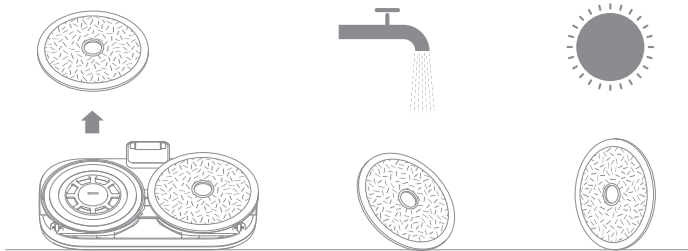
E-24

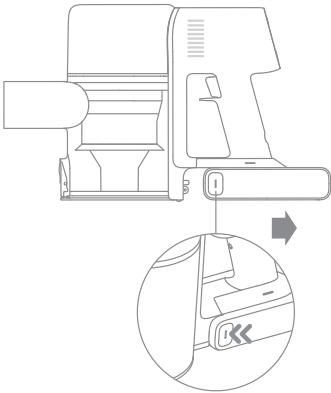


E-25



E-26





# Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, dzięki czemu nie dopuści się do wypadków, w tym porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

## Ostrzeżenie

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Odkurzacze nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy zezwalać, by dzieci czyściły ani konserwowały odkurzacze, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Odkurzacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani odkurzać nim mokrych powierzchni. Odkurzacze służą wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu odkurzacza nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Celem zminimalizowania zagrożenia pożarowego, ryzyka wybuchu lub doznania obrażeń ciała, przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy akumulator litowy i ładowarka nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń akumulatora litowego lub ładowarki odkurzacza nie wolno samodzielnie ich modyfikować.
- Szczotki, akumulator, metalowe złącza i odkurzacze przewodzą prąd i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Pamiętaj, by po wyczyszczeniu wszystkich filtrów dokładnie je wysuszyć.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacze przed czyszczeniem głowic szczotek. Głowice szczotek, przegroda na kurz i filtr muszą być prawidłowo zainstalowane przed użyciem odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki. Nie należy stosować zastępczych ładowarek innych producentów, gdyż może to skutkować zapaleniem się akumulatora litowego.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, np. benzyny, wybielaczy, amoniaku, środków do czyszczenia rur ani innych cieczy.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tłących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapalek.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić fragment podłogi przeznaczony do sprzątania. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Do otworów i ruchomych części odkurzacza nie należy zbliżać rozpuszczonych włosów, luźnych części odzieży, placów ani innych części ciała. Żadnej części odkurzacza (np. dyszy) nie należy kierować w stronę oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Do otworów odkurzacza nie należy wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku zatkania któregoś z otworów odkurzacza nie należy z niego korzystać. Otwory

odkurzacza nie mogą być zatkane kurzem, sierścią, włosami ani przedmiotami, które mogą utrudnić przepływ powietrza.

- Odkurzacza nie należy opierać o krzesła, stół lub inne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to jego upadkiem prowadzącym do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała. W przypadku uszkodzenia odkurzacza lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie należy podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.
- Należy ściśle przestrzegać wszystkich zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza wskazany zakres może skutkować jego uszkodzeniem.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne wskazane przez producenta.
- Przed przystąpieniem do wszelkich działań konserwacyjnych lub napraw, a także na dłuższy czas, gdy z odkurzacza nie będzie się korzystać, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Odkurzając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie należy montować, używać ani ładować jego akumulatora w zewnętrznym środowisku, w łazienkach ani w bezpośredniej bliskości basenów.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Na filtr odkurzacza nie należy nanosić żadnych środków zapachowych. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy stosować wyłącznie oryginalną ładowarkę (model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01). Niezastosowanie się do tego wskazania może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Należy używać wyłącznie akumulatora zatwierdzonego typu (model P2033-8S1P-GYA). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Urządzenia nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje nadmiernie niska lub wysoka temperatura (poniżej 0°C lub powyżej 40°C). Odkurzacze należy ładować w temperaturze mieszczącej się w zakresie 0°C - 40°C.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskimi i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Opis produktu

Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

## Akcesoria

1. Adapter elastyczny
2. Szerokie narzędzie uniwersalne
3. Automatyczna mini szczotka
4. Szczotka uniwersalna z podświetleniem
5. Miękka szczotka włókowa z podświetleniem
6. Przedłużenie
7. Narzędzie uniwersalne
8. Ładowarka
9. Uchwyt na akcesoria  
(Drażek podporowy x1, Uchwyt do przechowywania x1)
10. Głowica mopa obrotowego
11. Podkładka mopa x 4 (zamontowana fabrycznie x 2)
12. Miarka

### Rys. A-1

## Elementy urządzenia

1. Styk antystatyczny
2. Ekran wyświetlacza
3. Przycisk zwalniający drażek przedłużający
4. Przedłużenie
5. Szczotka uniwersalna z podświetleniem
6. Gniazdo ładowania
7. Wskaźnik LED poziomu naładowania akumulatora
8. Przycisk zwalniający akumulator
9. Włącznik/wyłącznik
  - Wciśnięcie powoduje włączenie
  - Wyciśnięcie powoduje wyłączenie
10. Pojemnik na kurz
11. Przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz
12. Przycisk zwolnienia szczotki

### Rys. A-2

## Opis symboli na ekranie wyświetlacza

-  Alarm o wysokiej temperaturze
-  Zablokowana szczotka włókowa
-  Zatkany kanał powietrzny
-  Błąd
-  Upływa ważność filtra
-  Wskaźnik ładowania/niskiego poziomu naładowania akumulatora
  - Migający czerwony: Poziom naładowania akumulatora  $\leq 10\%$
  - Pulsujący czerwony Poziom naładowania akumulatora  $\leq 10\%$  (ładowanie)
  - Pulsujący zielony Poziom naładowania akumulatora  $>10\%$  (ładowanie)

1. Stan blokady
2. Przetątnik mocy ssania  
Krótkotrwałe naciśnięcie powoduje zmianę mocy ssania.
3. Blokada przetątnika  
Krótkotrwałe naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie blokady.
4. Poziom naładowania akumulatora w procentach  
Komunikat „LO” na wyświetlaczu oznacza, że poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 10%.
5. Moc ssania/Ilość nagromadzonego kurzu  
Kolor wskaźnika w kształcie wentylatora zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu.
  - Czerwony: Duża ilość
  - Pomarańczowy: Średnia ilość
  - Zielony: Mała ilość

### Rys. A-3

## Głowica mopa obrotowego

1. Przycisk zwalniający głowicy mopa obrotowego
2. Przetątnik kontroli wypływu
  - Niski   •• Wysoki   ◦ Wyl.

3. Wtyczka zbiornika na wodę

**Rys. A-4**

## Montaż urządzenia

### Instalowanie akcesoriów

☰ Kliknij

- Nie jest wskazane używanie automatycznej mini-szczotki z drążkiem przedłużającym.
- Akcesoria instaluj według faktycznych potrzeb sprzątania.
- Do odkurzania podłogi pod meblami o niskim nawisie wskazane jest użycie elastycznego adaptera, jednak do codziennego sprzątania takie połączenie nie jest wskazane.

**Rys. B-1**

### Montaż uchwytu na akcesoria

Wspornik prętowy wsuń w otwór uchwytu, aż usłyszysz odgłos kliknięcia.

**Rys. B-2**

## Ładowanie

Uwaga:

- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia akumulator odkurzacza należy w pełni naładować.
- Ładowanie do pełnego poziomu trwa ok. 4 godzin.
- Odkurzanie w trybie Turbo przez dłuższy czas powoduje nagrzewanie się akumulatora, co wydłuża czas ładowania. Przed przystąpieniem do ładowaniem akumulatora odkurzacza należy poczekać 30 minut, do chwili gdy ostygnie.
- Akumulator odkurzacza należy ładować w sposób przedstawiony na ilustracji,

po umieszczeniu go w uchwycie do przechowywania akcesoriów.

### Sposób ładowania akumulatora

Ładowanie akumulatora odkurzacza za pomocą ładowarki

**Rys. C-1**

### Wyświetlacz poziomu naładowania akumulatora

#### Ekran wyświetlacza

W trakcie ładowania liczba na ekranie wyświetlacza informuje o aktualnym poziomie naładowania akumulatora w procentach. Wartość 100 oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

**Rys. C-2**

#### Wskaźnik LED poziomu naładowania akumulatora

Podczas ładowania kontrolki migają białym światłem. Po zakończeniu ładowania kontrolki świecą białym światłem ciągłym.

Uwaga: Po upływie 5 minut po pełnym naładowaniu akumulatora odkurzacza wskaźnik wyłączy się, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.

**Rys. C-3**

## Użytkowanie

### Sposoby użytkowania odkurzacza

Wybierz jeden z dwóch sposobów użytkowania odkurzacza, zależnie od potrzeb.

#### Sposób 1: Sprzątanie z przerwami

Chcąc włączyć ten tryb wciśnij i przytrzymaj przełącznik odkurzacza, natomiast zwolnij go, jeśli zechcesz niezwłocznie wyłączyć.

**Rys. D-1**

## Sposób 2: Sprzątanie ciągłe (z blokadą wyłącznika)

Chcąc przełączyć odkurzacz w tryb sprzątania ciągłego należy nacisnąć blokadę przełącznika, a następnie krótkotrwale nacisnąć przełącznik wł./wył., co utrzyma odkurzacz w tym trybie roboczym.

Postuż się blokadą przełącznika, aby uwolnić palce od wysiłku przytrzymywania przełącznika.

### Rys. D-2

Uwaga:

- W tym trybie roboczym wystarczy krótkotrwale nacisnąć przełącznik wł./wył., co wstrzyma działanie urządzenia lub spowoduje jego ponowne uruchomienie. Tryb roboczy odkurzacza nie ulegnie zmianie.
- Wciśnij blokadę przełącznika wyzwalacza ponownie, aby wyjść z trybu czyszczenia ciągłego.

## Przełączanie poziomu ssania

Celem zmiany ssania pomiędzy i wybrania trybu automatycznego lub turo należy nacisnąć przycisk .

W trybie Turbo wszystkie symbole w kształcie wentylatora zaświecą się na biało.

Tylko w Trybie Auto poziom ssania i kolor ikony o kształcie wentylatora poziomu kurzu zmieniają się wraz z ilością zassanego kurzu.

## Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

### Szczotka uniwersalna z podświetleniem

Uwaga:

- Uniwersalną szczotkę z podświetleniem można przymocować bezpośrednio do odkurzacza.
- Po uruchomieniu urządzenia automatycznie włączają się diody przed szczotką wałkową, co ułatwia sprzątanie.

- Podczas używania na matach do zabaw dla małych dzieci, dywanach lub odkurzania drobnych elementów włącz przełącznik na szczotce.
- Podczas odkurzania płytek, podłóg drewnianych lub innych twardych powierzchni wyłącz przełącznik.

### Rys. D-3

#### Miękka szczotka wałkowa z podświetleniem

Nadaje się do czyszczenia twardych podłóg, takich jak marmury i płytki.

### Rys. D-4

Uwaga:

W chwili uruchomienia urządzenia automatycznie włącza się boczne światło szczotki, co ułatwia sprzątanie.

#### Szerokie narzędzie uniwersalne

Do odkurzania zasłon, klawiatur, sufitów, sof, wnętrz pojazdów, stolików kawowych, itp.

### Rys. D-5

#### Automatyczna mini szczotka

Tej szczotki nie zalecamy do usuwania sierści i innych, trudnych do usunięcia zabrudzeń z sof, pościeli i innych tkanin.

Uwaga: Tej szczotki nie zalecamy do odkurzania delikatnych materiałów powierzchni, np. jedwabiu.

### Rys. D-6

#### Adapter elastyczny

Zginając i wydłużając szczotkę jednym kliknięciem można łatwo sięgnąć pod niskie meble, jak łóżko i sofa.

### Rys. D-7

#### Narzędzie uniwersalne

Nadaje się do odkurzania szczelin, narożników drzwi i okien, schodów i innych trudno dostępnych miejsc.

### Rys. D-8

## Głowica mopa obrotowego

### 1. Sposób założenia podkładki mopa

- 1) Zwilż podkładkę mopa i wyciśnij nadmiar wody.
- 2) Ustaw środkowy otwór podkładki w linii ze śrubą mocującą w środku uchwytu podkładki. Mocno dociśnij mop, by go prawidłowo zamocować.
2. Uzupełnij wodę

Odkręć korek zbiornika na wodę i napełnij zbiornik czystą wodą. Nie dodawaj żadnych środków chemicznych, gdyż grozi to uszkodzeniem zbiornika.

### 3. Rozpoczęcie czyszczenia

- 1) Przymocuj głowicę mopa obrotowego do drążka przedłużającego.
- 2) Krótkotrwale naciśnij włącznik/wyłącznik, a uchwyt podkładki mopa zacznie się obracać.

## Rys. D-9

Uwaga:

- Należy używać wyłącznie wraz z podkładką mopa wchodząca w skład wyposażenia.
- Podczas mopowania moc ssania odkurzacza pozostaje niezmienną na każdym z poziomów.
- Nawilż nakładkę mopującą i wyciśnij nadmiar wody przed mopowaniem.
- Nie należy stawiać na głowicy mopa obrotowego ani podkładce mopa, gdyż grozi to ich uszkodzeniem.

Uwaga:

- W przypadku zablokowania którejś z obrotowych części, odkurzacz może samoczynnie się wyłączyć. Celem przywrócenia normalnego działania urządzenia należy usunąć wszelkie zablokowane przedmioty.
- W przypadku przegrzania akumulatora odkurzacz samoczynnie się wyłączy. Odkurzacz wznowi normalne działanie w chwili, gdy temperatura akumulatora wróci do normy.

# Pielęgnacja i konserwacja

## Wskazówki :

- Należy używać oryginalnych elementów wyposażenia, gdyż inaczej gwarancja ulegnie unieważnieniu.
- W przypadku zatkania filtra lub dyszy odkurzacz wyłączy się wkrótce po włączeniu. Celem przywrócenia normalnego działania należy wyczyścić filtr i/lub dyszę.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, jego akumulator należy całkowicie naładować, po czym odłączyć ładowarkę. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Celem niedopuszczenia do nadmiernego rozładowania akumulatora należy go naładować przynajmniej raz na trzy miesiące.

## Czyszczenie odkurzacza

Obudowę odkurzacza należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

## Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wstępnego i modułu cyklonowego

1. Naciśnij przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz, a następnie z pojemnika usuń zawartość.
2. Przesuń przetącznik zwalniania pojemnika na kurz w kierunku wskazanym strzałką, a następnie delikatnie wyjmij pojemnik na kurz z odkurzacza.

Uwaga:

- W przypadku napełnienia pojemnika na kurz do poziomu „MAX” wydajność odkurzacza ulegnie zmniejszeniu. Celem utrzymania pełnej wydajności pojemnik na kurz należy regularnie opróżniać.

- Przed przystąpieniem do opróżnienia pojemnika odkurzacz należy odłączyć od zasilania. Nie należy naciskać przycisku zasilania.

3. W pierwszej kolejności wyjmij filtr wstępny, a następnie unieś uchwyt modułu cyklonowego i przekręć go w lewo do oporu, a następnie pociągnij i podnieś moduł.
4. Pojemnik na kurz przetrzyj miękką, wilgotną ściereczką. Należy pamiętać, by przed użyciem ściereczkę wykręcić.

⚠ Pojemnika na kurz nie należy płukać wodą, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

5. Moduł cyklonowy i filtr wstępny należy do czysta wypłukać. Po umyciu susz na powietrzu przez przynajmniej 24 godziny.

- ① Moduł cyklonowy
- ② Filtr wstępny

#### Rys. E-1-Rys. E-5

Uwaga: Wskazane jest czyszczenie filtra wstępnego co najmniej raz na 3 miesiące, a modułu cyklonowego co najmniej raz na 6 miesięcy.

## Sposób założenia pojemnika na kurz, filtra wstępnego i modułu cyklonowego

1. Włóż moduł pionowo do pojemnika na kurz sprawdzając, czy uchwyt modułu cyklonowego jest ustawiony w jednej linii ze szczeliną po lewej stronie pojemnika na kurz. Przekręć uchwyt w prawo do oporu, aż się zablokuje, a następnie przechyl uchwyt w dół.
2. Umieść filtr wstępny w module cyklonowym w taki sposób, by przednią stroną był skierowany ku górze.
3. Nieznacznie przechyl pojemnik na kurz, tak aby jego szczelina była ustawiona w jednej linii z zaciskiem na odkurzaczu. Następnie delikatnie wcisnij pojemnik na kurz, aż prawidłowo się zablokuje.

#### Rys. E-6-Rys. E-7

## Czyszczenie filtra

1. Wyjmij pojemnik na kurz, jak przedstawiono na ilustracji.
2. Wyjmij filtr z odkurzacza, pociągając go w dół w kierunku pokazanym na ilustracji.
3. Umyj filtr czystą wodą. Dokładnie usuń cały kurz nagromadzony w filtrze obracając go o 360°. Lekko opukaj wielokrotnie filtr, aby usunąć zebrany nami kurz.
4. Pozostaw filtr do wyschnięcia na powietrzu przez 24 godziny.

#### Rys. E-8-Rys. E-11

Uwaga:

- Wskazane jest czyszczenie filtra raz na 4 do 6 miesięcy.
- Do mycia filtra używaj wyłącznie czystej wody. Nie używaj detergentu.
- Filtra nie należy czyścić szczotką ani palcami.

## Sposób założenia filtra

1. Włóż filtr do odkurzacza i delikatnie dociśnij, jak przedstawiono na ilustracji.
2. Ponownie zamontuj pojemnik na kurz.

#### Rys. E-12-Rys. E-13

## Czyszczenie oświetlanej szczotki uniwersalnej z podświetleniem

1. Obróć blokadę w lewo do oporu, a następnie wyjmij wałek ze szczotki wałkowej.
2. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które zaplątały się na szczotce. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Dokładnie wysusz przed użyciem.
3. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej wypłucz ją czystą wodą.

4. Ustaw szczotkę wałkową pionowo w miejscu o dobrym przepływie powietrza na co najmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.

#### Rys. E-14-Rys. E-17

### Czyszczenie miękkiej szczotki wałkowej z podświetleniem

1. Jak przedstawia rysunek, wciśnij przycisk zwalniania, aby wyjąć wałek ze szczeliny.
2. Oddziel wałek od osłony bocznej. Obróć w lewo przyciski zwalniania małego kółka, po czym zdejmij kółko.
3. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które utkwily na wałku szczotki i kółkach. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Starannie wysusz przed użyciem.
4. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej wypłucz ją czystą wodą. Następnie ustaw szczotkę wałkową pionowo na co najmniej 24 godziny do całkowitego wyschnięcia.

#### Rys. E-18-Rys. E-21

### Czyszczenie automatycznej mini szczotki

1. Posłuż się monetą, jak na rysunku, aby obrócić blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Po odblokowaniu automatycznej mini-szczotki wyjmij szczotkę wałkową, a następnie opłucz ją i wyczyść.
3. Ustaw szczotkę rolkową pionowo w miejscu o prawidłowym przepływie powietrza na przynajmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.
4. Po wyschnięciu szczotki wałkowej zamontuj ją ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

#### Rys. E-22-Rys. E-25

## Czyszczenie głowicy mopa obrotowego

Odwróć głowicę mopa i wyjmij nakładkę. Wypłucz nakładkę do czysta i starannie ją wysusz przed ponownym założeniem.

Uwaga:

- Przed złożeniem głowicy mopa na dłuższy czas opróżnij zbiornik z wody i wyłącz przetąacznik.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia odkurzacz należy wyłączyć.

#### Rys. E-26

### Akumulator

Odkurzacz wyposażony jest w wymiowy akumulator litowo-jonowy o ograniczonej liczbie cykli ładowania. Po dłuższym użytkowaniu akumulator może zmniejszyć swoją wydajność. Jeśli tak się stanie, oznacza to, że akumulator osiągnął koniec swojego cyklu eksploatacyjnego i należy go wymienić.

1. Naciśnij przycisk zwalniania akumulatora i przesun akumulator w prawo, jak przedstawiono na ilustracji, po czym go wyjmij.
2. Zainstaluj nowy akumulator.

#### Rys. E-27

# Dane techniczne

|                                          |                                      |                                           |            |
|------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|------------|
| Odkurzanie                               |                                      |                                           |            |
| Model                                    | VTV21A                               | Napięcie ładowania                        | 34 V ===   |
| Moc znamionowa                           | 570 W                                | Napięcie znamionowe                       | 29,6 V === |
| Czas ładowania                           | Okolo 4 godzin                       |                                           |            |
| Szczotka uniwersalna z podświetleniem    |                                      |                                           |            |
| Model                                    | VMBS                                 |                                           |            |
| Moc znamionowa                           | 40 W                                 | Napięcie znamionowe                       | 25,2 V === |
| Miękka szczotka wałkowa z podświetleniem |                                      |                                           |            |
| Model                                    | VSRS                                 |                                           |            |
| Moc znamionowa                           | 40 W                                 | Napięcie znamionowe                       | 25,2 V === |
| Automatyczna mini szczotka               |                                      |                                           |            |
| Model                                    | VMM4                                 |                                           |            |
| Moc znamionowa                           | 20 W                                 | Napięcie znamionowe                       | 25,2 V === |
| Głowica mopa obrotowego                  |                                      |                                           |            |
| Model                                    | VRM01                                |                                           |            |
| Moc znamionowa                           | 40 W                                 | Napięcie znamionowe                       | 25,2 V === |
| Ładowarka                                |                                      |                                           |            |
| Model                                    | ZD024M340090EU/<br>TPQ-88E340090VW01 | Przeciętna aktywna<br>wydajność           | 87,01%     |
| Prąd zasilania                           | 100 - 240 V ~ 50/60 Hz,<br>0,8 A     | Wydajność przy pełnym<br>obciążeniu (10%) | 87,01%     |
| Prąd wyjściowy                           | 34 V === 0,9 A                       | Pobór mocy bez<br>obciążenia              | 0,1 W      |
| Akumulator litowo-jonowy                 |                                      |                                           |            |
| Model                                    | P2033-8S1P-GYA                       |                                           |            |
| Napięcie znamionowe                      | 29,6 V ===                           | Pojemność znamionowa                      | 2900 mAh   |
| Energia                                  | 81,4 Wh                              | Pojemność<br>znamionowa                   | 2750 mAh   |

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego akumulator, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używane.

# Najczęściej zadawane pytania

W poniższej tabeli opisano działania w przypadku wadliwej pracy odkurzacza.

| Usterka                                                                       | Możliwe przyczyny                                                                                                                                    | Rozwiązania                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odkurzacze nie działają.                                                      | Akumulator odkurzacza jest rozładowany.                                                                                                              | Naładuj akumulator odkurzacza do pełna.                                                                      |
|                                                                               | Tryb ochrony przed przegrzaniem uruchomiony z powodu blokady.                                                                                        | Odblokuj otwory ssące lub kanał powietrzny. Poczekać, aż odkurzacze ostygnie, a następnie ponownie go włącz. |
|                                                                               | Otwór ssący lub kanał powietrzny jest zablokowany.                                                                                                   | Usuń wszelkie blokady w otworze ssącym lub kanale powietrznym.                                               |
| Mała moc ssania.                                                              | Pojemnik na kurz jest pełny i/lub zespół filtra jest zatkany.                                                                                        | Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść zespół filtra.                                                           |
|                                                                               | Nasadka jest zatkana.                                                                                                                                | Usuń wszelkie blokady w nasadce.                                                                             |
| Silnik wydaje dziwne odgłosy.                                                 | Główny otwór ssący lub rurka przedłużająca są zatkane.                                                                                               | Usuń wszelkie blokady w głównym otworze ssącym lub rurce przedłużającej.                                     |
|                                                                               | Głowica mopa obrotowego zasysa duże ilości cieczy, powodując uszkodzenie silnika.                                                                    | Głowice mopa obrotowego nie należy używać do usuwania dużych ilości rozlanych cieczy.                        |
| Po włączeniu odkurzacza pierwszy wskaźnik świeci na czerwono.                 | Akumulator jest uszkodzony.                                                                                                                          | Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.                                         |
| Podczas ładowania akumulatora odkurzacza pierwszy wskaźnik miga na czerwono.  | Nieodpowiednia ładowarka.                                                                                                                            | Do ładowania akumulatora odkurzacza należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki.                           |
| Podczas ładowania nie włącza się kontrolka akumulatora.                       | Ładowarka nie jest poprawnie podłączona do odkurzacza.                                                                                               | Sprawdź, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do odkurzacza.                                             |
|                                                                               | Akumulator jest w pełni naładowany i przełączył się w tryb uśpienia.                                                                                 | Z odkurzacza można normalnie korzystać.                                                                      |
|                                                                               | Jeśli problem nadal występuje po wykluczeniu dwóch powyższych możliwości, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w celu dokonania przeglądu. |                                                                                                              |
| Ładowanie akumulatora odbywa się powoli.                                      | Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.                                                                                             | Poczekać, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznów sprzątanie.                         |
| Diody LED szczotki uniwersalnej oraz miękkiej szczotki wałkowej nie działają. | Diody LED są uszkodzone.                                                                                                                             | Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.                                         |

# Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

| Wskaźnik błędu                                                                    | Stan                 | Komunikat o błędzie           | Rozwiązania                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Migający czerwony    | Alarm o wysokiej temperaturze | Wznów odkurzanie po powrocie temperatury silnika do normy.                                                                                                             |
|  | Miga na pomarańczowo | Zablokowana szczotka wałkowa  | Sposób usunięcia włókien i włosów owiniętych wokół szczotki wałkowej opisano w rozdziale poświęconym konserwacji [Czyszczenie szczotki uniwersalnej z podświetleniem]. |
|  | Miga na pomarańczowo | Zablokowany kanał powietrzny  | Sprawdź, czy pojemnik na kurz, rurka przedłużająca, szczotka uniwersalna z podświetleniem lub automatyczna mini-szczotka nie są zablokowane.                           |
|  | Miga na pomarańczowo | Upływa ważność filtra         | Wymień filtr na czas. Po wymianie filtra wciśnij i przytrzymaj blokadę przełącznika przez 3 sekundy, aby resetować filtr.                                              |
|  | Ciągły czerwony      | Błąd                          | Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego.                                                                                                                       |

Jeżeli pojawia jeden z kodów błędu od E0 do E4 na wyświetlaczu, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego w kwestii naprawy.

## Środki ostrożności

1. Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź, czy styki urządzenia są czyste.
2. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
3. Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
4. Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
5. Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min. 1m od innych obiektów.
6. Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
7. Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp. bez rekomendacji i atestu producenta.
8. Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa, które są trudne do ugastenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

## Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.  
ul. Rudzka 65c  
44-200 Rybnik, Polska  
tel. +48 533 234 303  
hurt@innpro.pl



## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /  
producenta dostępne na stronie internetowej  
<https://serwis.innpro.pl/gwarancja>